

中國新聞專刊

大紀元時報 出版

www.epochtimes.com 2017年8月1日 81期
全球发行最广泛多语种报纸 35国 / 8种语言 (新闻网21种)

免翻墙直接上网看视频
<http://6.gw.lt>



◎退党电话 (台湾) : 00886-963-167-044 可用化名

◎使用官方skype原版软件, 加beijing.sky为好友, 拨打电话给他后即可得到服务功能表, 按照指示输入数位即可以得到服务。

◎索取翻墙软件: <https://2.gotdns.ch/dw/>
<http://git.io/2511BQ> <http://git.io/HNvvvQ>



无界一点通 (安卓版)



无界浏览 (桌机版)

隔代指定接班破局 孙政才被立案审查

十九大前夕王岐山敌势力受重挫



▲曾是接任下届总理热门人选的孙政才，7月24日被官媒指其涉严重违纪，中央决定，由中纪委对其立案审查。(Getty Images)

曾被视为中共高层接班人人选之一、总理李克强接班人的中共政治局委员、重庆市委书记孙政才7月15日突被免去职务，他亦是“十八大”后首名被免职的政治局委员，震惊中共官场。

孙政才被免职，官方并未立即正式公布原因，令外界有诸多揣测。直至7月24日，习近平当局才宣布其“涉嫌严重违纪”被立案审查。有消息指，他的落马涉及其老领导、江派大员的前北京市委书记刘淇的案件。

外界关注，孙政才在北戴河开会前落马，“十九大”人事布局安排将出现大变动。分析认为，这意味着中共隔代指定接班人的制度或被改变。

被点名清“薄、王”余毒不力

孙政才是已落马的前重庆市委书记薄熙来的接班人。2012年重庆市副市长兼市公安局局长王立军出逃事件发生后，江泽民集团的政变阴谋曝光。周永康、薄熙来、徐才厚、令计划被称为“新四人帮”，他们被指结成政治联盟，密谋企图通过权斗，甚至政变夺取习近平的权力。

2017年2月，重庆市委被直接点名清除“薄、王”遗毒不彻底，这也显示习当局对孙政才执掌重庆的不满意。

习近平希望孙政才可以在重庆打开局面，负责清理薄熙来余党——习近平的政敌，摆平这一地区，但是孙政才的所作所为没有达到习近平的期望，他在重庆执政期间按兵不动，意味着其政治立场站在了习近平的对立面。

时政评论员谢天奇表示，孙政才是受到江泽民派系人马的提拔。回溯孙政才的仕途轨迹可以发现，其江派色彩浓厚。种种迹象暗示，孙政才与“新四人帮”之间的瓜葛不简单，并以一种无作为的方式在“十八大”后继续对抗习近平中央。

他认为，习近平突然废了孙政才，等于动摇了江派“未来的希望”。这个重要性比当初拿下周永康，引起的影响和官场震动要大得多；若宣布江派未来接班人孙政才被双规，意味着习近平已经表明，不会向江泽民集团妥协。

他分析，孙政才今次落马，很可能涉及刘淇当年对抗王岐山的政变活动。

曾任刘大秘 或涉抗王岐山

翻查其简历，孙政才先受江泽民堂妹江泽慧提拔，随后江泽慧把孙政才推荐给江泽民，在“江家帮”的悉心栽培下，自上世纪90年代开始他一直在北京官场任职。

2002-2006年，孙政才在刘淇任内任了4年北京市委常委、秘书长，两人关系相当密切。即使孙政才主政重庆期间，仍与退休后的刘淇有密切互动。据重庆官方报导，2015年12月2-3日，刘淇到重庆调研，孙政才一路陪同“老领导”。

现年75岁的刘淇是中共前党魁江泽民的心腹。他受到江的赏识，一方面是北京申办奥运成功，为江泽民的面子工程“立功”；另一主要原因是刘时刻紧跟江大力迫害法轮功。据明慧网的资料，刘淇执政的北京市是全国迫害法轮功最严重的直辖市，被证实迫害致死的北京市法轮功学员多达近百名；刘淇也因累累罪行以“群体灭绝罪和反人类罪”在外国被起诉，于2004年在美国法庭被判有罪。刘淇并被海外“追查迫害法轮功国际组织”列入国际追查名单。

刘淇担任市委书记时，王岐山从2003年到2007年11月间，一直担任北京市长等职，当时与刘淇平起平坐。

据报，刘淇嫉妒心极强，一心要“搞掉”王岐山，暗中命人向中央政治局发出了700多封举报王岐山“罪证”的匿名、假名信。而王岐山也不示弱，发信向中央和中纪委历数刘淇的贪腐等罪行。

王岐山向中共中纪委提出，自己住宅的电话和市长专机电话都被人窃听已达两年之久。经有关部门查证，窃听器是刘淇授意安装的。最后，胡锦涛不得不介入，要求刘淇在党内做检查。

有外媒披露，刘淇在中共十七大时，已到退休年龄，但他提出要在做完北京奥运开幕礼主持后才退下，但被上级拒绝，据说刘淇对此很是愤怒。而“十七大”后，王岐山晋升为中央政治局委员，兼任国务院副总理。

2016年10月，刘淇携全家三代公款出游西藏的事件曝光，引发舆论炮轰和民愤。随后网络盛传刘淇已经被“双规”的消息。另有报导指，刘淇做了检查，之后被警告处分。王岐山在中纪委书记会议上作出3点意见和批示。

中共隔代指定接班人制或被打破

现年54岁的孙政才，2012年跻身“十八大”政治局，成为年纪最轻的政治局委员。据《纽约时报》等外媒报导，孙政才和与其同僚的广东省委书记胡春华，被高层隔代指定为中共接班人，将在2022年中共二十大分别接任国务院总理、中共总书记兼国家主席一职。

外界关注，孙政才在北戴河开会前落马，“十九大”人事布局安排将出现大变动。

中国问题专家季达表示，这意味着中共隔代指定接班人的制度被改变。“‘十九大’原来要公布接班人，现在孙政才出事，或预示着‘十九大’不会指定接班人。可能习近平当局另有打算。”

此外，孙政才也与周永康、薄熙来等迫害法轮功的邪恶之徒一样，欠下血债。

孙政才在2009-2012年任吉林省委书记，2010年省内就发生了至少29起法轮功学员致死案，被迫害离世的法轮功学员，包括了曾经插播长春有线电视网向民众传播真相的梁振兴，以及高智晟律师采访过的孙淑香。至孙政才离任的2012年，据统计，吉林省各地各种迫害程度有增无减。◇

吁习推民主化 学者：救经济也救他自己

中国大陆今(2017)年上半年经济表现虽优于预期，但长期而言缺乏经济增长点，资本外逃严重，境内金融风险庞大，有分析认为，单方面地提高金融监管很难解决问题，应从经济成长模式改革上着手才能治本。学者表示，中国最高领导人习近平应向蒋经国看齐，全面推行宪政民主与市场经济，这样不仅能救中国经济，也救了他自己。

夏业良：习应学蒋经国



▲前北京大学经济学院副教授夏业良表示，当前中国经济须要靠「非经济」的方法来救，习近平应向蒋经国看齐，开放党禁、报禁。(大纪元)

前北京大学经济学院副教授夏业良7月20日表示，当前中国经济须要靠“非经济”的方法来救，习近平应向蒋经国看齐，开放党禁、报禁，全面实现宪政民主、市场经济、土地私有化等政策。

他分析，若中国走向武装革命的道路，等中共被推翻，习肯定逃不了像利比亚前领导人卡扎菲那样的下场。习应主动宣布和平演变，让所有贪腐家庭把绝大部分不该得的钱交出来，保留基本的生活待遇后可以特赦，这样可让中国“少流血、不流血”，而习近平立宪后自己也能参与竞争第一任民选总统。

蒋经国解严 学者：盼中国复制



▲六四学运领袖王丹指出，台湾中产阶级推动了台湾经济起飞，但中国没有真正的中产阶级，这是关键。(新唐人电视台)

六四学运领袖王丹，近日接受“美国之音”采访时表示，台湾解除戒严，当然对中国民主化起到很重要的作用，台湾政治民主化的过程，始终对中国民间追求民主自由人士的精神上鼓舞非常大。他谈到，在1989年前后，两岸皆发生大事，1987年台湾解严，而当时的中国在中共前领导人赵紫阳的统治下，似乎也有政治开明的迹象，但最后却发生天安门事件；而2000年台湾政党轮替时，手机接到中国朋友从香港打来的电话，该名朋友在电话里放声大哭，认为同样是华人，为何有如此天地之大的差别？显见台湾的一举一动，其实对中国都有影响。

蒋经国当年曾说：“我知道我是专制者，但我会是最后一位，我以专制来结束专制，今后只有国家、民族与三民主义的万岁，没有个人的万岁，政府在哪里？法统就在哪里？没有永远的执政党。”

当初亲口代蒋经国宣布解严的前新闻局长邵玉铭，在接受访问时也指出，当时台湾面临内忧外患，蒋有两个选

择，一个是把反对势力逼到走向革命，或是把反对力量拉入体制内做改革，蒋经国选择了后者，所以台湾不同于韩国，从1986年到今天，没有出现流血革命。

台湾走向民主化的原因，其次是当时掌权的国民党，高级干部几乎都有国外工作或留学的历练，行政院5、60位部会首长，八至九成都是留学生，加上国内外力量的制衡，在蒋经国毅然整合下，拍板定案宣布解严。

蒋经国模式是否能在大陆复制？邵玉铭表示，中国整个党国体制是一个权贵式的资本主义，政商勾结、党国不能分开，就没办法走向政治改革，“这很可惜”！但他并不悲观，现在中国在国外的人口上千万，留学生2、300万人，这些海归派的力量，会逐渐影响中国未来的发展。

陆缺少真正中产阶级

王丹则表示，现在中国的根本问题在于，中共靠着后发优势带动的经济增长，给它带来统治上很多合法性，相较之下，“台湾经济起飞推动了民主化，中国的经济起飞反倒导致更专制”。台湾中产阶级推动了台湾经济起飞，但中国没有真正的中产阶级，很有钱的人都是跟权力勾结才能致富，这是关键的地方；按照西方社会学发展理论，中国没有一个推动社会向民主发展的真正中产阶级，这是问题所在。

孙中山曾说：“时代潮流，浩浩荡荡；顺之者昌，逆之者亡。”中国最高领导人习近平，日前在孙中山诞辰155年的典礼上引用了这句话，邵玉铭认为这句话非常对，但他反问北京当局，一党专政是时代潮流吗？他希望习能把这句话听进去，而且能做得到。他强调，既然在台湾和在香港的中国人都能支持自由民主，中国人民没有理由不能走向政治民主、经济自由和人权至上。◇

